

Pariri dwar kif Timla I-Formula tiegħek għal Registrazzjoni Elettorali

Jekk jogħġbok aqra dan qabel timla I-formula bl-INGLIŻ



Registrazzjoni u Votazzjoni

Min għandu jirreġistra u jivvota?

Iċ-ċittadini Awstraljani kollha li għandhom 18-il sena jew aktar u li jkunu għexu fl-indirizz kurrenti tagħhom għal ta' lanqas xahar għandhom jirreġistraw u jivvotaw. Tista' tirreġistra meta jkollok 17-il sena, imma ma tistax tivvota qabel ikollok 18-il sena.

Meta għandek tirreġistra?

Jekk m'intix fuq ir-reġistru elettorali meta tissejjaħ elezzjoni federali, mhux dejjem ikollok żmien biex tirreġistra u tivvota. IRREGISTRA ISSA.

X'jiġri meta tirritorna l-formula tiegħek?

Meta jirċievu l-formula tiegħek, tkun iċċekkjata biex ikun żgurat li d-dettalji tiegħek ikunu korretti u mbagħad ismek u l-indirizz jipproġġew fuq ir-reġistru elettorali għal elezzjonijiet tal-gvern federali, statali u lokali jekk tkun eligibbli. Jekk ma tkunx irċievt konferma bil-miktub tar-registrazzjoni tiegħek fi 3 ġimgħat mindu tkun applikajt, jekk jogħġbok ikkuntattja l-Australian Electoral Commission (Kummissjoni Elettorali Awstraljana) fuq 13 23 26.

Kif timla din il-formula

Imla' l-formula bl-Ingliż

Uża ittri kbar bħal dawn

F O R E X A M P L E

Jekk tieħu żball ingassaħ u kompli

M I ~~X~~ S T A K E S

Ikteb id-dati hekk (dd/xx/ssss)

2 5 0 3 1 9 7 5

- Uża linka sewda jew blu
- Uża slaleb fil-kaxxa fejn ikun xieraq
- Aqra l-istruzzjonijiet kollha biex tkun ċert li tifhem x'inhu meħtieġ biex timla l-formula

Twegibiet għal mistoqsijiet

L-1 Mistoqsija.

Aghmel X fil-kaxxa li l-aktar tiddekrivi t-titlu tiegħek (Mr, Mrs, Ms, Dr, Titli Ohrajn); ikteb ukoll il-kunjom tal-familja tiegħek u l-ismijiet tiegħek.

It-2 Mistoqsija.

Niżzeġ l-indirizz fejn toqgħod (Dar/numru tal-Unit, isem tat-Triq, Belt, Stat u Kodiċi Postali).

It-3 Mistoqsija.

Jekk tirċievi l-posta f'indirizz differenti milli fejn toqgħod, għidilna b'dak l-indirizz. Jekk tirċievi l-posta fejn toqgħod, halli din it-taqsimata battala.

It-4 Mistoqsija.

Niżzeġ in-numru tat-telefon tiegħek għal matul il-ġurnata jew numru tal-mobile u jekk għandek l-indirizz ta' l-email tiegħek.

It-5 Mistoqsija.

Niżzeġ id-data tat-twelid tiegħek (ġurnata/xahar/sena).

Għal 'Gender' aghmel 'F' jekk int mara, jew 'M' jekk int raġel.

It-6 Mistoqsija.

Għidilna jekk intix tirreġistra għall-ewwel darba. Aghmel X fil-kaxxa 'YES' jekk qed tirreġistra għall-ewwel darba u mbagħad mur għas-7 Mistoqsija. Jekk qed taġġorna l-indirizz tiegħek jew ismek, aghmel X fil-kaxxa 'No' u mbagħad jew għidilna l-indirizz qadim tiegħek fejn kont irreġistrat qabel jew ismek qabel bdiltu.

It-7 Mistoqsija.

Din il-mistoqsija hija dwar ċittadinanza Awstraljana. Jekk twelidt fl-Awstralja, aghmel X fil-kaxxa 'Yes' u niżzeġ il-belt fejn twelidt. Jekk int ċittadin Awstraljan skond it-twelid imma ma twelidtx l-Awstralja, jekk jogħġbok ipprovidi l-informazzjoni f'Mistoqsija 11 fuq paġna 3. Imbagħad mur għal Mistoqsija 8 fin-naħa t'isfel ta' paġna 2.

Jekk ma twelidtx fl-Awstralja, aghmel X fil-kaxxa 'No' u niżzeġ il-pajjiż fejn twelidt.

Il-mistoqsija li jmiss hija dwar jekk ingħatajt ċittadinanza Awstraljana. Jekk ingħatajt ċittadinanza Awstraljana aghmel X fil-kaxxa 'Yes' li jmiss u nkludi n-numru taċ-ċertifikat taċ-ċittadinanza tiegħek. Jekk ikollok bżonn iżżid aktar dettalji dwar iċ-ċittadinanza tiegħek, per eżempju, jekk wasalt fl-Awstralja taht isem differenti, jekk jogħġbok inkludi dawn id-dettalji f'Mistoqsija 11 fuq paġna 3.

Jekk ingħatajt ċittadinanza Awstraljana, niżzeġ X fil-kaxxa 'No'. Jekk inti eligibbli skond sudditanza Ingliża li kont irreġistrat nhar il-25 ta' Jannar 1984, niżzeġ X fil-kaxxa 'Yes'. Jekk le, niżzeġ X fil-kaxxa 'No' (tista' ma tkunx eligibbli biex tivvota). Ċempel l-AEC fuq 1300 720 153.

Pariri dwar kif Timla l-Formula tiegħek għal Registrazzjoni Elettorali

Jekk jogħġbok aqra dan qabel timla l-formula bl-INGLIŻ

It-8 Mistoqsija.

Jekk għandek liċenzja tas-sewqan Awstraljana għandek tinkludi n-numru tal-liċenzja u l-Istat jew Territorju fejn inħarġet.

Id-9 Mistoqsija.

Iffirma ismek u niżżel id-data tallum (ġurnata/xahar/sena) jekk:

- taħseb li inti eligibbli biex tirregistra fl-indirizz kurrenti tiegħek
- l-informazzjoni kollha li niżżilt fuq din il-formula hija vera u kompluta u
- tifhem li huwa kontra l-liġi li tagħti informazzjoni falza jew żgwidata. Jekk ma tkunx tista' tiffirma ismek, immarka l-karta quddiem xhud u mbagħad ix-xhud għandu jikteb ismu shih u jiffirma maġenb il-kaxxa li tkun immarkajt int.

L-10 Mistoqsija.

Din il-mistoqsija hija dwar prova ta' identità (li tagħti prova ta' min int).

- Jekk **għandek liċenzja tas-sewqan Awstraljana**, aghmel ċirku madwar A. Issa tkun spicċajt timla l-formula ta' registrazzjoni. Ara l-istruzzjonijiet fuq il-formula li trid tibgħat lura fit-taqsimha 'Return This Form'.
- Jekk **m'għandekx liċenzja tas-sewqan Awstraljana**, imma għandek l-oriġinal ta' WIEHED mid-dokumenti mnizżla hawn taht, aghmel ċirku madwar B u niżżel X fil-kaxxa li tiddekrivi xi prova ta' dokument ta' identità għandek.
- Ċertifikat tat-twelid, jew estratt (extract) (għandu jkun Awstraljan u maħruġ ta' lanqas 5 snin ilu) / Birth certificate
- Ċertifikat ta' ċittadinanza Awstraljana / Certificate of Australian citizenship
- Kard ta' konċessjoni minn Centrelink (trid tkun kurrenti) / Concession card from Centrelink
- Kard ta' konċessjoni mid-Department of Veterans' Affairs (trid tkun kurrenti) / Concession card from the Department of Veterans' Affairs
- Credit Card jew kard tal-kont tal-bank (trid tkun kurrenti) / Credit or bank account card
- Ċertifikat ta' qadi ta' dmir Awstraljan tal-forza tad-difiża / Defence force, Australian discharge certificate
- Dokumenti ta' divorzju mill-Qorti tal-Familja Awstraljana / Divorce documents
- Kard ta' identifikazzjoni ta' l-istudenti (trid tkun kurrenti b'ritt) / Student identification card
- Liċenzja ta' gwardja tas-sigurtà/kontroll ta' folol (trid tkun kurrenti) / Security guard/crowd control licence
- Passaport (irid ikun Awstraljan u kurrenti) / Passport
- Kard tal-medicare / Medicare card
- Ċertifikat taż-żwieġ (irid ikun irregistrat fl-Awstralja) / Marriage certificate
- Liċenzja ta' armi tan-nar (trid tkun kurrenti b'ritt u bil-firma) / Firearms licence

- Dokument ta' hatra ta' Justice of the Peace (irid ikun Awstraljan) / Justice of the Peace appointment document
- Kard ta' identifikazzjoni tax-xogħol (trid tkun kurrenti b'ritt u bil-firma) / Employee identification card
- Prova ta' kard ta' l-età maħruġa minn, jew skond l-awtorità ta' gvern Statali jew tat-Territorju / Proof of age card

Trid persuna awtorizzata li tkun fuq ir-registru elettorali biex tara d-dokument oriġinali tiegħek u timla din it-taqsimha tal-formula ta' registrazzjoni (ara hawn taht għal-lista ta' nies awtorizzati). Iridu jiktbu ismek fuq il-formula, jiktbu isimhom u l-indirizz, u mbagħad jiffirmaw id-dikjarazzjoni f'Parti B u jgħidu li raw id-dokument. Iridu wkoll inizzlu n-numru ta' Awtorizzazzjoni li jiddeskrivhom l-aħjar mil-lisa hawn taht:

- Membru ta' kumitat jew chairperson ta' organizzazzjoni inkorporata Aborigina u/jew Torres Strait Islander
- Accountant (irid ikun aġent tat-taxxa irregistrat)
- Ĥaddiema fuq l-art ta' linja ta' l-ajru li ġgorr il-passiġġieri
- Ĥaddiema ta' l-Australian Electoral Commission jew Ĥaddiema ta' awtorità elettorali oħra statali jew tat-territorju.
- Uffiċjal ta' bank, credit union jew building society (minbarra l-manijer ta' centru ta' l-ivvjaġġar ta' bank)
- Skrivan, xeriff, jew bailiff (uffiċjal li jgħin lix-xeriff)
- Kummissarju ta' Affidavits, Dikjarazzjonijiet jew Ġuramenti
- Ĥaddiema permanenti full-time jew part-time tal-Commonwealth, tal-gvern statali jew tat-territorju (inklużi awtoritajiet)
- Membru tal-Parlament tal-Commonwealth, statali jew tat-territorju jew kunsillier tal-gvern lokali jew membru ta' l-istaff tagħhom
- Membru tal-forza tad-difiża
- Dentista
- Uffiċjal diplomatiku jew konsulari (minbarra uffiċjal konsulari onorarju)
- Inġinier, professjonista kwalifikat, jew membru ta' l-Assoċjazzjoni ta' l-Association of Consulting Engineers
- Uffiċjal ta' Kumpanija tal-Finanzi
- Justice of the Peace
- Persuna b'liċenzja ta' xorb alkoholiku (trid tkun kurrenti)
- Manijer ta' centru komunitarju, etniku jew ta' riżorsi remoti
- Manijer ta' refuġju tan-nisa jew ta' centru ta' kriżi u pariri

Pariri dwar kif Timla l-Formula tiegħek għal Registrazzjoni Elettorali

Jekk jogħġbok aqra dan qabel timla l-formula bl-INGLIŻ

- 19 Ċelebrant taż-żwieġ (skond it-tifsira ta' l-Att taż-Żwieġ 1961)
- 20 Persuna li tagħti pariri dwar iż-żwieġ (skond it-tifsira ta' l-Att tal-Liġi tal-Familja 1975)
- 21 Kaptan ta' bastiment merkantili
- 22 Tabib Mediku
- 23 Membru ta' l-Association of Taxation and Management Accountants
- 24 Membru ta' l-Institute of Company Secretaries of Australia
- 25 Ministru ta' Reliġjon (skond it-tifsira ta' l-Att taż-Żwieġ 1961)
- 26 Infermiera, registrati jew imniżzla fuq ir-regjistru
- 27 Persuna impjegata bhala viżitatur f'centru ta' riżorsi remoti
- 28 Spizjar
- 29 Fizjoterapista
- 30 Pilota (irid ikollu liċenzja kurrenti)
- 31 Uffiċjal tal-pulizija jew persuna li tgħin lill-pulizija
- 32 Maniġer postali jew haddiema oħra permanenti ta' Australia Post
- 33 Uffiċjal tal-ħabs
- 34 Aġent tar-real estate (irid ikun liċenzjat jew registrat)
- 35 Persuna f'uffiċċju statutorju li tkun qed tircievi salarju annwali
- 36 Servejer (irid ikun registrat jew liċenzjat)
- 37 Għalliem/a (ta' skola primarja, sekondarja jew terzjarja) (irid ikun permanenti full-time jew part-time u jkun impjegat fil-preżent)
- 38 Tabib Veterinarju
- 39 Persuna li mhix imniżzla hawn fuq li quddiemha jistgħu jsiru dikjarazzjonijiet statutorji skond liġi tal-Commonwealth, stat jew territorju

- **Jekk m'għandek liċenzja tas-sewqan Awstraljana JEW wiehed mid-dokumenti miżzla hawn fuq**, irid ikollok ŻEWĠ persuni li jkunu jafuk għal ta' lanqas xahar biex jiffirmaw il-Parti C. Dawn in-nies jistgħu jkunu hbieb jew ġirien u jridu jkunu fuq ir-regjistru elettorali. Dawn iridu jktbu isimhom u l-indirizz u jiffirmaw parti C.

Issa spiccajt il-formula ta' registrazzjoni. Ara l-istruzzjonijiet meta tibgħat il-formula t'hawn taht.

Il-11 il-mistoqsija.

Uża dan l-isparju biss jekk tkun trid tipprovi aktar informazzjoni għal mistoqsija 2 jew 7 (jekk id-dettalji kollha tiegħek ma jidhux fl-isparju li ipprovdjuna għal dawk il-mistoqsijiet).

Kif tibgħat din il-formula

Imposta l-formula fl-envelop ipprovdut bil-bolla mhallsa jew ibagħtu lil:

Australian Electoral Commission

Reply Paid 9867

Fil-belt kapitali fejn toqgħod (per eżempju Sydney, Perth jew Brisbane)

(Mhix meħtieġa bolla jekk timpustah fl-Awstralja)

Informazzjoni Speċifika għal Stati Differenti

Jekk toqgħod fin-**Northern Territory, NSW, Queensland** jew **Western Australia**: fil-5 Mistoqsija, jekk jogħġbok għidilna dwar ix-xogħol li tagħmel.

Jekk toqgħod f'**South Australia**: fil-5 Mistoqsija, aghmel X jekk taqbel mas-sess tiegħek, post tat-twelid u l-età varja li qed tingħata lil Membri tal-Parlament Statali. Il-formula għandha spazju għal dan.

Jekk toqgħod f'**Victoria** jew f'**Western Australia**: fid-9 Mistoqsija jkollok bżonn xhud li jkun fuq ir-regjistru elettorali f'Victoria jew f'Western Australia biex jara tiffirma ismek. Ix-xhud irid jagħti ismu, jiffirma l-formula u jagħti l-indirizz tiegħu. Il-formuli għal Victoria u Western Australia jitolbuk għal dawn id-dettalji.

Jekk ikollok bżonn aktar informazzjoni

Għal aktar għajjnuna ċempel lill-Australian Electoral Commission fuq 1300 720 153 jew ara www.aec.gov.au